



Žádost o dotaci / Wniosek o dofinansowanie

**Fond mikroprojektů v Programu přeshraniční spolupráce
Česká republika - Polsko 2021-2027**

**Należy wpisać tytuł w języku českim / Należy wpisać tytuł w
języku polskim**

Datum založení / Data wygenerowania: 25.10.2023, 09:04

!!! Pracovní verze / Wersja robocza!!!

1. Obecné údaje o projektu / Ogólne informacje o projekcie

Fond mikroprojektů / Fundusz mikroprojektów Název / Nazwa XXXXXXXXXXXX SILESIA/SILESIA	Komentář: Z dostupných náborů v systému nejprve vyberte ER Silesia a poté priorita/cíl: 2.1 Cestovní ruch nebo 4.2 Spolupráce institucí a obyvatel
Výzva / Nabór XXXXXXXXXXXX SILESIA / XXXXXXXX ER SILESIA / XXXXXXXX ER SILESIA (2023-2028)	
Priorita / Priorytety 4 - Prohloubení přeshraničních vazeb obyvatel a institucí česko-polského pohraničí 4 - Pogłębianie więzi transgranicznych mieszkańców i instytucji pogranicza czesko-polskiego	
Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu NF5FL4	
Název projektu / Tytuł projektu Należy wpisać tytuł w języku českém / Należy wpisać tytuł w języku polskim	
Délka trvání / Czas trwania 1.11.2023 - 31.7.2024 (8 měsíců, 30 dní měsíců)	Komentář: Termíny volte z kalendáře, délka trvání malého projektu je zpravidla 12 měsíců, s možností prodloužení v odůvodněných případech na max. 18 měsíců
Aktivity projektu jsou realizovány / Działania projektu są realizowane V dotačním území / na obszarze wsparcia: ANO / TAK Mimo dotační území / poza obszarem wsparcia: NE / NIE	

Jako šablona byla zadána data z Euroregionu Silesia

2. Údaje o partnerech / Dane dotyczące partnerów

Název partnera / Nazwa partnera	Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Górnej Odry
Typ partnera / Typ partnera	Vedoucí partner / Partner wiodący
Stát / Państwo	Polsko
Identifikační číslo (IČ) / REGON	276456182
Právní forma / Forma prawna	Stowarzyszenie
Adresa partnera / Adres partnera	47-400 Racibórz Batorego 7
Typ rozpočtu / Typ budżetu	Jednotkový náklad (pouze pro projekty pro úzkou cílovou skupinu) / Stawka jednostkowa (tylko dla projektów dla wąskiej grupy docelowej)
Statutární zástupce partnera / Przedstawiciel statutowy partnera	Jméno / Imię i nazwisko Jan Kowalski Telefon / Telefon 324156494 Email / Email info@euroregion-silesia.pl
Kontaktní osoba partnera / Osoba do kontaktu ze strony partnera	Jméno / Imię i nazwisko Jan Kowalski Telefon / Telefon 324156494 Email / Email info@euroregion-silesia.pl

Název partnera / Nazwa partnera	Euroregion Silesia - CZ
Typ partnera / Typ partnera	Partner / Partner
Stát / Państwo	Česká republika
Identifikační číslo (IČ) / REGON	68941773
Právní forma / Forma prawna	Zájmové sdružení právnických osob

Adresa partnera / Adres partnera

Horní náměstí 69, 746 01 Opava

Typ rozpočtu / Typ budżetu

Jednotkový náklad (pouze pro projekty pro úzkou cílovou skupinu) / Stawka jednostkowa (tylko dla projektów dla wąskiej grupy docelowej)

Statutární zástupce partnera / Przedstawiciel statutowy partnera

Jméno / Imię i nazwisko
Jan Kowalski

Telefon / Telefon
324156494

Email / Email
info@euroregion-silesia.pl

Kontaktní osoba partnera / Osoba do kontaktu ze strony partnera

Jméno / Imię i nazwisko
Jan Kowalski

Telefon / Telefon
324156494

Email / Email
info@euroregion-silesia.pl

3. Informace o projektu / Informacje o projekcie

Základní popis realizace projektu / Podstawowy opis realizacji projektu

Popis projektu (CZ)

Max 600 znaków (wersja CZ)

Opis projektu (PL)

Max 800 znaków **Komentář: Uvedte prosím hlavní předpoklady a cíle projektu**

Aktivity projektu a místa realizace (CZ)

Max 600 znaków (wersja CZ)

Działania projektu (PL)

Max 800 znaków **Komentář: Uvedte prosím v odrážkách hlavní aktivity, místo konání jednotlivých aktivit, počet účastníků rozdělený na PL a CZ.**

Výsledky, přidaná hodnota a udržitelnost projektu (CZ)

Max 600 znaków (wersja CZ)

Rezultaty, wartość dodana i trwałość projektu (PL)

Max 800 znaków **Komentář: Popište prosím, jak materiálně a finančně zajistíte udržitelnost po skončení projektu**

Přeshraniční dopad projektu (CZ)

Max 600 znaków (wersja CZ)

Transgraniczny wpływ projektu (PL)

Max 800 znaków **Komentář: Popište prosím, jak projekt přispěje k přeshraniční spolupráci a bude přínosem pro obyvatele podporované oblasti.**

Popis přeshraniční spolupráce / Opis współpracy transgranicznej

Společný personál (CZ)

Max 500 znaków (wersja CZ)

Wspólny personel (PL)

Max 500 znaków **Komentář: Popište prosím, jak budou zaměstnanci zúčastněných partnerů zapojeni do projektu.**

Společná příprava (CZ)

Max 500 znaków (wersja CZ)

Wspólne przygotowanie (PL)

Max 500 znaków **Komentář: Popište prosím spolupráci partnerů při přípravě projektu**

Společná realizace (CZ) **Komentář: Popište prosím, jak se budou partneři z obou stran hranice podílet na realizaci projektu.**
Max 500 znaków (wersja CZ)

Wspólna realizacja (PL)

Max 500 znaków

Společné financování (CZ)

Max 500 znaków (wersja CZ)

Komentář: Popište prosím, jak je zajištěno společné financování projektu (platí pro projekty s vedoucím partnerem)

Wspólne finansowanie (PL)

Max 500 znaków

Soulad se strategií / Zgodność ze strategią

Soulad se strategií (CZ)

Max 500 znaków (wersja CZ)

Zgodność ze strategią (PL)

Max 500 znaków

Komentář: Podívejte se prosím na strategii Euroregionu Silesia, kterou najdete na stránkách Euroregionu - https://www.euroregion-silesia.pl/files/strony/projekty-wlasne2014-2020/myslimy%20strategiczne%202021-2027PL_Strategia_2021-2027%20ER%20SILESIA%20-www.pdf a pro účely FMP popsaných v „Pokynech pro žadatele“

Podrobný popis indikátorů naleznete v přílohách: 6a, 7a - v polštině a 6b, 7b - česky

4. Indikátory / Wskaźniki

Typ / Typ partnera	Výsledek / Rezultat
Kód / Kod	918201
Název indikátoru (CZ)	Společně organizované přeshraniční veřejné události po dokončení projektu
Nazwa wskaźnika (PL)	Wspólnie organizowane transgraniczne wydarzenia publiczne po zakończeniu projektu
	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa 0.00
	Cílová hodnota / Wartość docelowa 500.00
Popis plnění indikátoru (CZ)	Max 500 znaků (wersja CZ)
Opis realizacji wskaźnika (PL)	Max 650 znaków
	Komentář: Uveďte počet přeshraničních akcí pro širokou veřejnost, které budou organizované partnery malého projektu společně v roce po skončení projektu

Typ / Typ partnera	Výstup / Produkt
Kód / Kod	RCO115
Název indikátoru (CZ)	Společně organizované přeshraniční veřejné akce
Nazwa wskaźnika (PL)	Wspólnie organizowane transgraniczne wydarzenia publiczne
	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa 0.00
	Cílová hodnota / Wartość docelowa 500.00
Popis plnění indikátoru (CZ)	Max 500 znaků (wersja CZ)
Opis realizacji wskaźnika (PL)	Max 650 znaków
	Komentář: Zadejte počet plánovaných přeshraničních akcí, které budou organizované společně v rámci projektu

Typ / Typ partnera	Výstup / Produkt
Kód / Kod	RCO81
Název indikátoru (CZ)	Účast na společných přeshraničních akcích

Nazwa wskaźnika (PL)	Uczestnictwo we wspólnych działaniach transgranicznych
	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa 0.00
	Cílová hodnota / Wartość docelowa 120.00
Popis plnění indikátoru (CZ)	Max 500 znaków (wersja CZ) <i>Komentář: Zadejte celkový počet jednotlivých účastníků společných aktivit v rámci projektu</i>
Opis realizacji wskaźnika (PL)	Max 650 znaków

Typ / Typ partnera	Výstup / Produkt
Kód / Kod	RCO87
Název indikátoru (CZ)	Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce
Nazwa wskaźnika (PL)	Organizacje współpracujące ponad granicami
	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa 0.00
	Cílová hodnota / Wartość docelowa 2.00
Popis plnění indikátoru (CZ)	Max 500 znaków (wersja CZ) <i>Komentář: Zadejte prosím celkový počet partnerů projektu, kteří se budou na projektu podílet</i>
Opis realizacji wskaźnika (PL)	Max 650 znaków

Typ / Typ partnera	Výsledek / Rezultat
Kód / Kod	RCR84
Název indikátoru (CZ)	Organizace zapojené do přeshraniční spolupráce po dokončení projektu
Nazwa wskaźnika (PL)	Organizacje współpracujące ponad granicami po zakończeniu projektu
	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa 0.00
	Cílová hodnota / Wartość docelowa 2.00

Komentář: Popište, jak budou organizace spolupracovat po dokončení malého projektu

Popis plnění indikátoru (CZ) Max 500 znaków (wersja CZ)

Opis realizacji wskaźnika (PL) Max 650 znaków

Komentář k indikátorům: V rámci priority 4.2 musí příjemci FMP zvolit indikátory:
"Produkt" - RC087 a "Výsledek" - RCR84 pak dodatečně přidat indikátory v závislosti na povaze projektu:
"Produkt" - RC0115 a výsledek 918201 - pokud je aktivita určena pro širokou cílovou skupinu, např. nebo
„Produkt – RC081 – pokud je aktivita určena pro úzkou cílovou skupinu, např. workshopy, konference, kemp

5. Přehled financování / Źródła finansowania

Partner / Partner	ERDF	Vlastní prostředky / Środki własne	Spolufinancování ze státního rozpočtu / Współfinansowanie z budžetu państwa	Celkové výdaje / Wydatki całkowite
Stowarzyszenie Gmin Dorzecza Górnej Odry	8 000,00 €	1 000,00 €	1 000,00 €	10 000,00 €
Euroregion Silesia - CZ	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Celkem / Razem	8 000,00 €	1 000,00 €	1 000,00 €	10 000,00 €

Seznam příloh, které je třeba přiložit k Žádosti
pro financování z FMP naleznete v Pokynech pro žadatele (příloha 8)\

6. Přílohy / Załączniki

Název přílohy (CZ)	Podrobný rozpočet
Nazwa załącznika (PL)	Budżet szczegółowy
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Stanovy
Nazwa załącznika (PL)	Statut
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Výpis z registru
Nazwa załącznika (PL)	Wypis z rejestru
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Statutární orgán
Nazwa załącznika (PL)	Organ statutowy
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Čestné prohlášení
Nazwa załącznika (PL)	Oświadczenie partnerów
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Prohlášení o partnerství
Nazwa załącznika (PL)	Oświadczenie o partnerswie
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Wersja CZ
Nazwa załącznika (PL)	Porozumienie o współpracy (projekty z PW)
Partner / Partner	- Dohoda o spolupráci
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Wersja CZ
Nazwa załącznika (PL)	Deklaracja współpracy (projekty samodzielne)
Partner / Partner	- Prohlášení o spolupráci (samostatně projekty)
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Wersja CZ
Nazwa załącznika (PL)	Załącznik dla projektův dotýczajících vzájemných setkání i programův školeniových Příloha pro projekty zaměřené na vzájemné setkávání a odbornou přípravu
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Wersja CZ
Nazwa załącznika (PL)	Zobowiązanie wnioskodawcy do zapewnienia użyteczności studiův, strategii itp. w praktyce Závazek žadatele zajistit využitelnost studie, strategie, plánu apod. v praxi
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Wersja CZ
Nazwa załącznika (PL)	Oświadczenie - projekt realizowany przez jednostkę bez osobowości prawnej Vyjádření - projekt realizovaný subjektem bez právní subjektivity
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Název přílohy (CZ)	Wersja CZ
Nazwa załącznika (PL)	Oświadczenie dot. przestrzegania Karty Praw Podstawowych Prohlášení o souladu s Listinou základních práv - (povinná příloha pro polské žadatele)
Partner / Partner	-
Název přílohy / Nazwa załącznika	(0 MB)
Popis dokumentu / Opis dokumentu	

Popis dokumentu / Opis dokumentu

Název přílohy (CZ)

Wersja CZ

Nazwa załącznika (PL)

Oświadczenie w sprawie nieuzupełniania wniosku projektowego poza zakres wezwania (14a lub 14b)

Partner / Partner

- **Prohlášení o nedoplňování projektové žádosti nad rámec výzvy**

Název přílohy / Nazwa załącznika

(0 MB)

Popis dokumentu / Opis dokumentu

Název přílohy (CZ)

Wersja CZ

Nazwa załącznika (PL)

Wykaz rachunków bankowych

Partner / Partner

- **Seznam bankovních účtů**

Název přílohy / Nazwa załącznika

(0 MB)

Popis dokumentu / Opis dokumentu

Název přílohy (CZ)

Wersja CZ

Nazwa załącznika (PL)

Oświadczenie wnioskodawcy wnioskującego o dofinansowanie w trybie de minimis (16a lub 16b)

Partner / Partner

- **Čestné prohlášení žadatele o podporu de minimis (16a lub 16b)**

Název přílohy / Nazwa załącznika

(0 MB)

Popis dokumentu / Opis dokumentu

7. Čestné prohlášení žadatele / Oświadczenie wnioskodawcy

Žadatel ujišťuje o správnosti a úplnosti uvedených údajů, jak v žádosti, tak i v přílohách této žádosti, a to v obou jazycích. Jazyk Vedoucího partnera je rozhodující. Přílohy jsou součástí této žádosti. Žadatel je obeznámen s tím, že nesprávné údaje nebo neúplná, chybějící nebo včas nepředložená, popř. dodatečně nedodaná prohlášení nebo dokumenty k žádosti mohou mít za následek okamžité vypovězení Smlouvy o poskytnutí dotace a příp. požadavky na vrácení finančních prostředků.

Žadateli, popř. kooperačnímu partnerovi je známo, že jakákoliv změna údajů uvedených v žádosti nebo údajů o účelu využití (v rámci lhůty účelného využívání) a dalších okolností rozhodujících pro schválení v podobě Smlouvy o poskytnutí dotace, jako jsou údaje o celkových výdajích nebo o financování, musí být neprodleně písemně oznámeny Správci FMP.

Celkové financování / předfinancování projektu je zajištěno.

Žadatel souhlasí s tím, aby byly jeho údaje za účelem ochrany finančních zájmů společenství zpracovávány auditními a monitorovacími orgány EU, popř. národními orgány.

Žadatel souhlasí s tím, že údaje týkající se projektu, i když obsahují osobní údaje, budou zveřejněny v rámci informací pro veřejnost a komunikačních opatření dle článku 115 odstavec 2 ve spojení s přílohou XII Nařízení (EU) 1303/2013. Dále souhlasí s tím, že výsledky a zprávy z realizace projektů budou částečně či úplně zveřejněny.

Ustanovení o ochraně dat Evropské unie v podobě realizace prostřednictvím zákonů o ochraně dat jednotlivých zemí zůstávají nedotčeny. Odkazuje se na práva o ochraně dat a na metody výkonu těchto práv upravené těmito právními předpisy.

Žadatel ujišťuje, že se jím zastupované zařízení nenachází v konkurzním řízení, není likvidováno nebo v nucené správě. Není zablokován rozpočet. Dále není vydán žádný pravomocný rozsudek, trestní příkaz nebo zastavení oproti omezujícím podmínkám kvůli majetkovému deliktu. Žadateli také není známo, že by proti němu bylo vedeno trestní vyšetřování pro podezření z dotačního podvodu nebo jiného majetkového deliktu.

Žadatel je připraven, příslušným národním kontrolním orgánům, kontrolním orgánům EU a jejich příslušným účetním dvorům kdykoli umožnit kontrolu řádného využití dotačních prostředků přímo na místě. Pověřeným kontrolorům a auditorům budou na požádání poskytnuty potřebné informace a bude jim umožněno nahlédnutí do podkladů.

Wnioskodawca zapewnia o prawidłowości i kompletności podanych informacji, zarówno we wniosku, jak i w załącznikach do tego wniosku, w obu językach. Decydujący jest język partnera wiodącego. Załączniki stanowią część tego wniosku. Wnioskodawca jest świadomy, że nieprawidłowe informacje lub niekompletnie, brakujące lub niezłożone w terminie, lub niedostarczone dodatkowo oświadczenia lub dokumenty do wniosku mogą skutkować natychmiastowym wypowiedzeniem umowy o udzieleniu dofinansowania oraz, w stosownych przypadkach, żądaniem zwrotu środków finansowych.

Wnioskodawca lub partner współpracujący jest świadomy, že wszelkie změny daných podaných we wniosku lub daných dotyczących celu wykorzystania (w ramach terminu celowego wykorzystywania) i innych okolností decydujících o zatvrdzení v formie umowy o udzieleniu dofinansowania, takich jak dane dotyczące celkových vydatků lub finansowania, musz zosta niezwłocznie zgłoszone na pišmíe do Sekretariatu FMP.

Čalkovite financowanie / prefinansowanie projektu jest zapewnione.

Wnioskodawca wyraża zgodę na przetwarzanie jego danych przez instytucje audytowe i monitorujące UE lub instytucje krajowe w celu ochrony interesów finansowych Wspólnoty.

Wnioskodawca wyraża zgodę, że dane dotyczące projektu, nawet jeśli zawierają dane osobowe, zostaną podane do wiadomości publicznej w ramach informacji dla publiczności i działań komunikacyjnych zgodnie z art. 115 ust. 2 w związku z załącznikiem XII do rozporządzenia (UE) 1303/2013. Ponadto zgadzam się, że rezultaty i raporty z realizacji projektów zostaną w części lub w całości upublicznione.

Przepisy Unii Europejskiej dotyczące ochrony danych, w postaci realizacji w drodze ustaw o ochronie danych poszczególnych państw, pozostają nienaruszone. Odsyła się do praw o ochronie danych i metod wykonywania tych praw, uregulowanych w tych przepisach prawa.

Wnioskodawca zapewnia, że reprezentowany przez niego podmiot nie znajduje się w stanie upadłości, likwidacji lub zarządu komisarycznego. Budżet nie jest zablokowany. Ponadto nie wydano prawomocnego wyroku, nakazu karnego ani zakazu prowadzenia działalności w związku z przestępstwem przeciwko mieniu. Wnioskodawca nie jest również świadomy żadnego dochodzenia karnego wobec niego w sprawie podejrzenia nadużycia związanego z dofinansowaniem lub innego czynu o charakterze majątkowym.

Wnioskodawca jest przygotowany do umożliwienia w każdym momencie odpowiednim krajowym instytucjom kontrolnym, instytucjom kontrolnym UE i ich odpowiednim trybunałom obrachunkowym przeprowadzenia kontroli należytego wykorzystania środków z dofinansowania bezpośrednio na miejscu. Upoważnionym kontrolerom i audytorom będą na żądanie przekazane niezbędne informacje i będą mieli możliwość wglądu do dokumentów.

8. Beru na vědomí / Przyjmuję do wiadomości

Na poskytnutí dotace z Fondu malých projektů není právní nárok.

Za dotační podvod bude potrestán, kdo ve svůj prospěch uvede nesprávné nebo neúplné údaje o skutečnostech podstatných pro poskytnutí dotace, nebo ponechá poskytovatele dotace v nevědomosti o skutečnostech podstatných pro poskytnutí dotace.

Skutečnostmi podstatnými pro poskytnutí dotace jsou údaje v této žádosti, včetně veškerých podkladů, popř. příloh žádosti. Úřady jsou povinny informovat orgány činné v trestním řízení o podezření na dotační podvod.

Dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów nie przysługuje z mocy prawa.

Osoba, która dla własnej korzyści podaje nieprawdziwe lub niepełne informacje na temat okoliczności istotnych dla przyznania dofinansowania lub pozostawia podmiot udzielający dofinansowania w niewiedzy na temat okoliczności istotnych dla przyznania dofinansowania, podlega karze za nadużycie związane z dofinansowaniem.

Okoliczności istotne dla przyznania dofinansowania to dane podane w niniejszym wniosku, w tym we wszelkich dokumentach lub załącznikach do wniosku. Urzędy są zobowiązane do poinformowania organów ścigania o podejrzeniu nadużycia związanego z dofinansowaniem.

Elektronický podpis statutárního zástupce vedoucího partnera
Podpis elektroniczny przedstawiciela ustawowego partnera wiodącego